



## خالد حنفي في المنتدى الاقتصادي العربي - اليوناني: الصدمات الحالية ستتلاشى والغلبة ستكون للحالفات والشركات القوية والاستراتيجية

رجال الأعمال العرب ونظرائهم اليونانيين ويعزز من زيادة التبادل التجاري وحركة الاستثمار بين الجانبين".

وترأس أمين عام الاتحاد، جلسة العمل التي عقدت بعنوان: "اليونان - دول مجلس التعاون الخليجي"، فأكد أنّ "العلاقة الخاصة بين العرب واليونانيين استمرت على مر القرون، حيث يشتركون في تاريخ طويل من الاندماج والتعاون متعدد الأوجه يعود إلى آلاف السنين، ولقد كانت الشركات اليونانية من بين اللاعبين الأوائل في سنوات الازدهار في السبعينيات في منطقة دول مجلس التعاون الخليجي، وتشهد حالياً هذه العلاقة تطوراً ملموساً على كافة المستويات، حيث ارتفع مستوى التجارة بين الجانبين بشكل ملحوظ بنسبة 73 في المئة عام 2021 بعد انحسار تأثير الجائحة، حيث وصل إلى أكثر من 2.5 مليار دولار، مما يترك نافذة من الفرص أبعد من ذلك".

ولفت إلى أنّ "الرؤى الاقتصادية وبرامج الإصلاح قطعت في دول مجلس التعاون الخليجي خطوات كبيرة وهامة وفتحت المجالات واسعة أمام تعزيز الشراكة الاقتصادية والاستثمارية والتجارية مع اليونان"، معتبراً أنّ "النهضة الاقتصادية في دول مجلس التعاون الخليجي تمثل فرصاً لا متناهية للعمل والاستثمار، لا سيما في الموانئ والمناطق الحرة والاقتصادية".

وشدد على أنّ "العلاقات اليوم بين دول مجلس التعاون الخليجي واليونان تركز على أسس مؤسسية صلبة، حيث هناك العديد من المجالات التي يمكن للشركات اليونانية ودول مجلس التعاون الخليجي أن تتعاون فيها، ولا سيما في مجالات الطاقة والنقل البحري والجوي وتربية الأحياء المائية وإدارة النفايات والثقافة والمنتجات الغذائية والزراعية والبناء وتكنولوجيا الدفاع، بالإضافة إلى الأمن الغذائي والنقل البحري والتكنولوجيا والسياحة وغيرها من المجالات التي تساهم في المزيد من التطور في العلاقات بين الجانبين".

المصدر (اتحاد الغرف العربية)

أكد أمين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، خلال كلمة ألقاها في افتتاح أعمال المنتدى الاقتصادي العربي - اليوناني الحادي عشر الذي عقد خلال الفترة 25 و 26 تشرين الأول في العاصمة اليونانية أثينا تحت عنوان: "اليونان والعالم العربي: روابط متنامية"، أنّ "العالم يمر اليوم بمرحلة استثنائية حافلة بالتحديات الصعبة لم تسلم من تداعياتها أية دولة في العالم"، لافتاً إلى أنّ "عام 2022 الحالي هو حافل بالأحداث وصاحب في معظمه ولم ينته بعد".

واعتبر أنّ "التوقعات الاقتصادية السلبية تتأثر بارتفاع معدلات التضخم وعدم اليقين، التي غذتها الحرب في أوكرانيا، إلى جانب زيادة تكاليف الغذاء والشحن"، مؤكداً أنّ "النمو يتباطأ بشكل حاد ويواجه سلسلة من المخاطر التي قد تدفع الاقتصاد العالمي إلى الركود".

ورأى أنّ "حدة الصدمات الحالية ستتلاشى من الحرب والجائحة وغيرها من التحديات ليستقر العالم على توازن جديد تكون الغلبة فيه للحالفات والشركات القوية والاستراتيجية"، معتبراً أنّ "موقعنا في المستقبل سيتحدد اعتماداً على خيارنا وتحالفاتنا مع شركائنا، لذلك أود التأكيد على أهمية تقوية الشراكة بين العالم العربي واليونان والانتقال بها إلى شراكة استراتيجية على كافة المستويات، وعلى أوسع ممارسات التجارة والتنمية المستدامة المتسلحة بأدوات الرقمنة والثورة الصناعية الرابعة، فهذه الأسس هي العناصر الرئيسية التي تشكل اتجاهات المستقبل، كما لها دوراً حاسماً في إحداث تنويع أكبر للحد من المخاطر".

وأشار إلى أنّه "على الرغم من أنّ العلاقات التجارية لا تزال متواضعة، ولكننا نمتلك جميع العوامل لرفع الميزان التجاري المتبادل وتدفع الاستثمار، وهذا يتطلب من القطاع الخاص من كلا الجانبين لاتخاذ مبادرات جريئة واستكشاف قدرات وموارد الطرف الآخر".

وقال: "لدينا قناعة أنّ هذا المنتدى سيسهم في فتح قنوات جديدة للتعاون بين



### ■ **Khaled Hanafi at the Arab-Greek Economic Forum: Current Shocks Will Fade, and Strong and Strategic Alliances and Partnerships Will Prevail**

The Secretary-General of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafi, emphasized during a speech at the opening of the eleventh Arab-Greek Economic Forum, which was held during the period 25-26 October in the Greek capital, Athens, under the title: "Greece and the Arab World: Growing Ties", "Today, the world is going through an exceptional stage full of difficult challenges, and no country in the world has escaped from its repercussions," noting that "the current year 2022 is already a year full of events and tumult for the most part, and it has not ended yet."

He considered that "the negative economic outlook is affected by high rates of inflation and uncertainty, which were fueled by the war in Ukraine, in addition to the increase in food and shipping costs." He stressed that "growth is slowing sharply and facing a series of risks that may push the global economy into recession." He believed that "the severity of the current shocks will fade from the war, the pandemic and other challenges so that the world will settle on a new balance in which strong and strategic alliances and partnerships will prevail." Considering that "our position in the future will be determined by our choices and our alliances with our partners, so I would like to emphasize the importance of strengthening the partnership between the Arab world and Greece and moving it to a strategic partnership at all levels, and on the broadest practices of trade and sustainable development armed with tools of digitization and the Fourth Industrial Revolution. These foundations are The main elements that will shape future trends and have a critical role in bringing about greater diversification of risk reduction." He pointed out that "although trade relations are still modest, but we have all the factors to raise the mutual trade balance and investment flow, and this requires the private sector on both sides to take bold initiatives and explore the capabilities and resources of the other party."

He said, "We are convinced that this forum will contribute to

opening new channels of cooperation between Arab businessmen and their Greek counterparts, and will promote increased trade exchange and investment movement between the two sides."

The Secretary-General of the Union presided over the working session, which was held under the title: "Greece - Countries of the Gulf Cooperation Council", he affirmed that "the special relationship between the Arabs and the Greeks has continued over the centuries, as they share a long history of integration and multifaceted cooperation dating back thousands of years. Greek companies were among the first players in the boom years in the seventies in the Gulf Cooperation Council (GCC) region, and this relationship is currently witnessing a tangible development at all levels, the level of trade between the two sides increased significantly by 73 percent in 2021 after the impact of the pandemic receded, reaching more than 2.5 billion dollars, which leaves a window of opportunity even further".

He pointed out that "economic visions and reform programs have taken great and important steps in the Gulf Cooperation Council countries and opened wide areas for strengthening the economic, investment and trade partnership with Greece." Considering that "the economic renaissance in the Gulf Cooperation Council countries represents endless opportunities for work and investment, especially in ports and free and economic zones."

He stressed that "the relations today between the countries of the Gulf Cooperation Council and Greece are based on solid institutional foundations, as there are many areas in which Greek companies and the Gulf Cooperation Council countries can cooperate, especially in the fields of energy, maritime and air transport, aquaculture, waste management, culture, food and agricultural products, construction and defense technology, in addition to food security, maritime transport, technology, tourism and other fields that contribute to the further development of relations between the two sides".

**Source (Union of Arab Chambers)**



### ■ الشيخ تميم آل ثاني: قطر حاضنة للاستثمار الدولي المباشر

4.6 في المئة فقط في النصف الأول من العام، وهو من أقل معدلات التضخم في العديد من الدول المتقدمة، حيث حرصت الدولة على اتخاذ العديد من الإجراءات اللازمة للحد من التضخم، ومنها ضمان توفير السلع الأساسية، كالمواد الغذائية، ومراقبة الأسعار".

وأكد أن "دولة قطر تتبوأ مركزاً عالمياً متقدماً على مستوى الأمن الغذائي العالمي، وذلك نتيجة لتنفيذ الاستراتيجية الوطنية للأمن الغذائي من خلال العديد من المشروعات الإنتاجية الاستراتيجية"، لافتاً إلى أن "دولة قطر تعمل على تعديل التشريعات المنظمة للاستثمار الأجنبي لإزالة المعوقات التي تواجه ذلك الاستثمار، وإبراز قطر على الصعيد الدولي كحاضنة للاستثمار الدولي المباشر وتحسين بيئة الاستثمار".

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

أكد أمير قطر، الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، أن "الاقتصاد القطري واصل النمو خلال العام الجاري، حيث تشير البيانات الأولية إلى نمو الناتج المحلي خلال النصف الأول من العام بنسبة 4.3 في المئة مدعوماً بنمو القطاع غير النفطي بنسبة 7.3 في المئة، مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق".

ولفت أمير قطر في افتتاح الدورة العادية الثانية لمجلس الشورى القطري، إلى أن "الارتفاع في أسعار الطاقة أدى إلى تحويل عجز الموازنة المتوقع في بداية العام إلى فائض بنحو 47.3 مليار ريال (نحو 13 مليار دولار) في النصف الأول من العام. حيث سؤرجه فائض الموازنة إلى خفض مستوى الدين العام، وزيادة الاحتياطات المالية للدولة".

وبيّن أمير قطر، أن "معدل التضخم في قطر بلغ على أساس سنوي

### ■ Sheikh Tamim Al Thani: Qatar is an Incubator for International Direct Investment

The Emir of Qatar, Sheikh Tamim bin Hamad Al Thani, affirmed that "the Qatari economy continued to grow during the current year, as preliminary data indicated a growth in the domestic product during the first half of the year by 4.3%, supported by the growth of the non-oil sector by 7.3%, compared to the previous period of last year.

At the opening of the second regular session of the Qatari Shura Council, the Emir pointed out that "the rise in energy prices led to the transformation of the expected budget deficit at the beginning of the year into a surplus of about 47.3 billion riyals (about 13 billion dollars) in the first half of the year. The budget surplus will be directed to reducing the level of public debt and increasing the state's financial reserves".

The Emir of Qatar indicated that "the inflation rate in Qatar reached an annual basis of only 4.6 percent in the first half

of the year, which is one of the lowest inflation rates in many developed countries. The state was keen to take many necessary measures to reduce inflation, including ensuring the provision of basic commodities, such as foodstuffs, and controlling prices".

He stressed that "the State of Qatar occupies an advanced global position at the level of global food security, as a result of the implementation of the National Food Security Strategy through many strategic productive projects." He pointed out that "the State of Qatar is working to amend the legislation governing foreign investment to remove the obstacles facing that investment, and to highlight Qatar at the international level as an incubator for international direct investment and improve the investment environment."

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)